
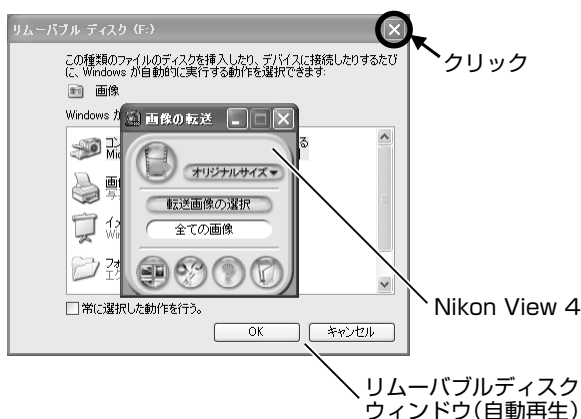



Jp Windows XP Home Edition / Windows XP Professional をご使用の方へ

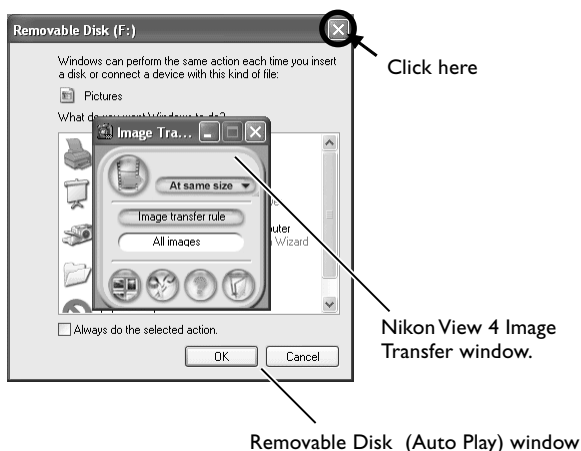
Windows XPでCOOLPIX5000/995/885/775をご使用の場合は、カメラを接続するとNikon View 4とWindows XPのリムーバブルディスクウィンドウ(自動再生)が同時に起動する場合があります。Nikon View 4やカメラのTransferボタン(COOLPIX885/775)をご使用になる場合は、Nikon View 4を終了させないで、リムーバブルディスクウィンドウ(自動再生)の  をクリックして終了させてください(右図)。Nikon View 4のインストール方法は、Windows 2000 Professionalと同様の操作となりますので、Nikon View 4リファレンスマニュアルをご覧ください。なお、カメラのデバイス登録は自動的に行われます。




En Notice for users of Windows XP Home Edition / Windows XP Professional

When using a COOLPIX5000/995/885/775 camera together with a computer running Windows XP, note that the Nikon View 4 Image Transfer window and the Windows XP Removable Disk (Auto Play) window may appear together on the computer screen when the camera is connected to the computer. If you wish to use either Nikon View 4, or the Transfer button on the camera (COOLPIX885/775 only), close the Removable Disk (Auto Play) window by clicking  (see right). Do not close the Image Transfer window.

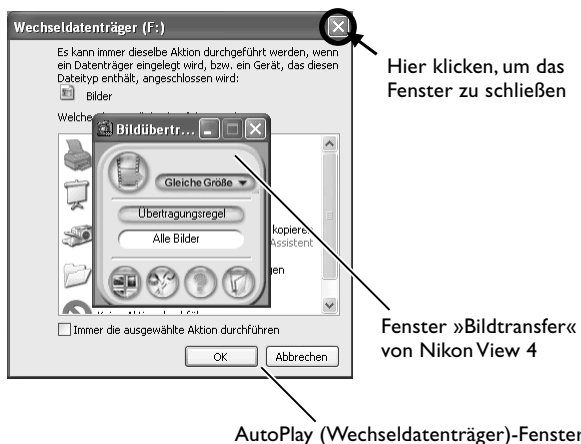
The procedure for installing Nikon View 4 under Windows XP is the same as for Windows 2000 Professional; see the Nikon View 4 Reference Manual CD for further details. Camera drivers will be installed automatically.




De Hinweis zu Windows XP Home Edition und Windows XP Professional

Wenn Sie die COOLPIX 5000, 995, 885 oder 775 an einen Computer anschließen, auf dem Windows XP installiert ist, werden möglicherweise das Fenster »Bildtransfer« von Nikon View 4 und das AutoPlay (Wechseldatenträger)-Fenster von Windows XP gleichzeitig geöffnet. Wenn Sie die Übertragung der Bilddaten mit Nikon View 4 oder mit der Transfertaste der Kamera (nur COOLPIX 885 und 775) vornehmen möchten, sollten Sie das AutoPlay-Fenster schließen, indem Sie auf das Schließfeld () am rechten Ende der Titelzeile des AutoPlay-Fensters klicken (siehe rechts). Schließen Sie jedoch nicht das Fenster »Bildtransfer« von Nikon View 4.

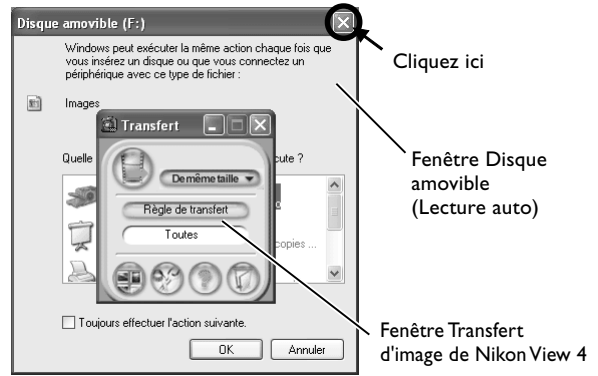
Die Installation von Nikon View 4 unter Windows XP entspricht der Vorgehensweise unter Windows 2000 Professional. Eine ausführliche Installationsanleitung finden Sie im Nikon-View-4-Referenzhandbuch (auf CD-ROM). Die benötigten Kamera-treiber werden automatisch installiert.




Fr Avertissement pour les utilisateurs de Windows XP Edition familiale / Windows XP Professionnel

Si vous utilisez un COOLPIX 5000/995/885/775 avec un ordinateur sous environnement Windows XP, il est à noter que la fenêtre Transfert d'image de Nikon View 4 et la fenêtre Disque amovible (Lecture auto) de Windows XP peuvent apparaître simultanément sur l'écran de l'ordinateur lorsque l'appareil photo est connecté à l'ordinateur. Si vous souhaitez utiliser soit Nikon View 4, soit la commande "TRANSFER" de l'appareil photo (uniquement sur les COOLPIX885/775), fermez la fenêtre Disque amovible (Lecture auto) en cliquant sur  (voir à droite). Ne fermez pas la fenêtre Transfert d'image.

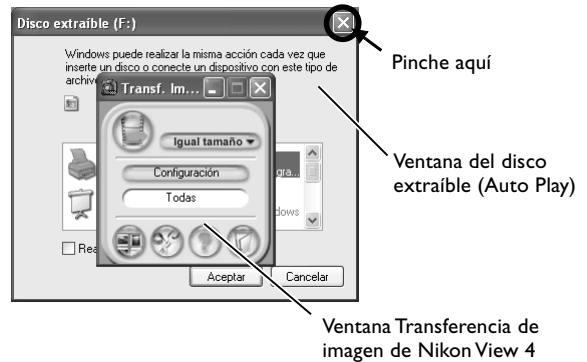
La procédure d'installation de Nikon View 4 sous Windows XP est la même que celle utilisée pour Windows 2000 Professionnel ; pour en savoir plus, consultez le CD du manuel de référence de Nikon View 4. Les pilotes de l'appareil photo seront automatiquement installés.



Es Advertencia para los usuarios de Windows XP Home Edition / Windows XP Professional Edition

Si va a utilizar una cámara digital COOLPIX 5000/995/885/775 con un ordenador ejecutando Windows XP, tenga en cuenta que es posible que la ventana Transferencia de imagen de Nikon View 4 y la ventana Disco extraíble (Auto Play) de Windows XP aparezcan en la pantalla del ordenador al mismo tiempo cuando la cámara está conectada al ordenador. Si desea utilizar Nikon View 4 o el botón Transfer de la cámara (sólo en la COOLPIX885/775), cierre la ventana Disco extraíble (Auto Play) pulsando  (véase a la derecha). No cierre la ventana Transferencia de imagen.

El procedimiento para instalar Nikon View 4 con Windows XP es el mismo que con Windows 2000 Professional; remítase al CD del Manual de referencia de Nikon View 4 para obtener más información. Los controladores de la cámara se instalarán automáticamente.



Nl Opmerking voor gebruikers van Windows XP Home Edition / Windows XP Professional


Gebruikt u een COOLPIX 5000/995/885/775 camera in combinatie met een computer die met Windows XP werkt, houd er dan rekening mee dat het Nikon View 4 overspeelvenster (Image Transfer) en het Windows XP verwijderbare schijf (Auto Play) venster samen op het scherm van de computer kunnen verschijnen wanneer de camera op de computer wordt aangesloten. Wilt u óf Nikon View 4 gebruiken, óf de Transfer-knop (overspelen) van de camera (alleen COOLPIX 885/775), sluit dat het Verwisselbare Schijf (Auto Play) venster door op  te klikken (zie rechts). Sluit het Image Transfer venster niet.

De procedure voor het installeren van Nikon View 4 onder Windows XP is dezelfde als voor Windows 2000 Professional; kijk op de Nikon View 4 Naslag-CD voor meer informatie. De camera-drivers worden automatisch geïnstalleerd.

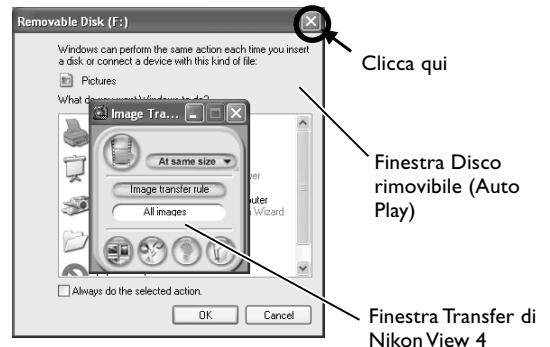


Schermbild uit de Engelse versie

It Informazione per utenti di Windows XP Home Edition / Windows XP Professional

Utilizzando fotocamere digitali Coolpix 5000/995/885/775 su computer con sistema operativo Windows XP, la finestra Image Transfer di Nikon View 4 e la finestra della funzione Disco rimovibile di Windows XP (Auto Play) possono attivarsi contemporaneamente collegando la fotocamera via USB o inserendo la card di memoria in un lettore di card. Se volete utilizzare Nikon View 4 oppure il pulsante Transfer sulla fotocamera (Solo Coolpix 885/775), chiudete la finestra Disco rimovibile di Windows XP (Auto Play) cliccando  (vedi a lato). Non chiudete la finestra Image Transfer di Nikon View 4.

La procedura di installazione di Nikon View 4 sotto Windows XP è identica a quella di Windows 2000 Professional; vedere il CD "Reference Manuals" contenente il manuale in italiano di Nikon View 4 per maggiori dettagli. I driver per la fotocamera saranno installati automaticamente.



Scherma "estratta" dalla versione inglese